

だい か
第6課

ふくそうかくにん
服装確認

Bài 6

Kiểm tra trang phục

Unit 1

じっしゅうせい さぎょうげんば い
実習生のクオンさんは、作業現場に行くところです。

しどういん たなか き
そこへ指導員の田中さんが来ました。

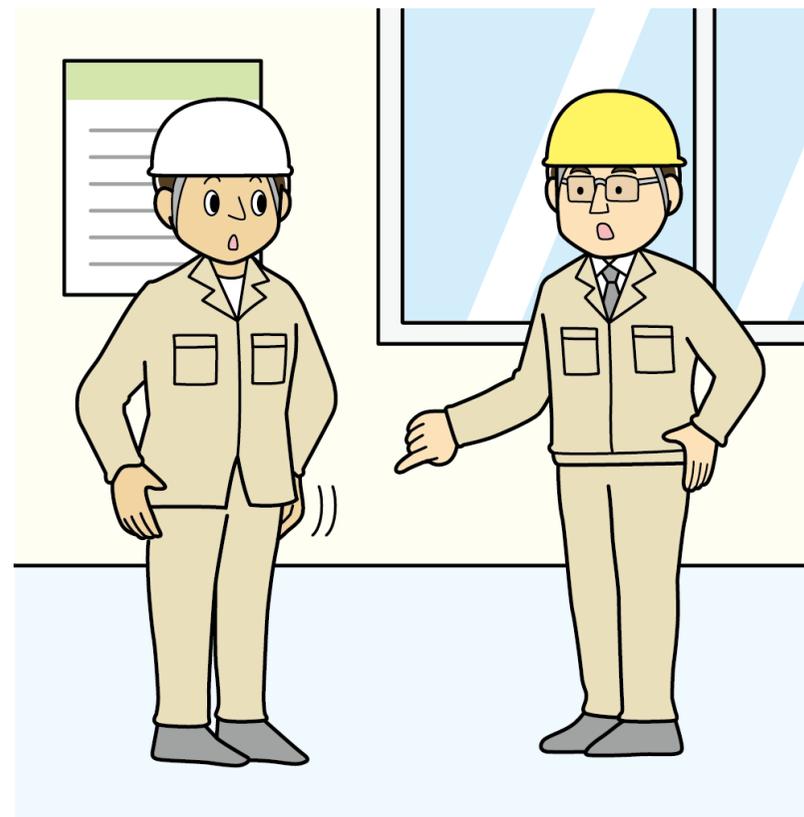
Unit 1

Thực tập sinh Cường đang chuẩn bị ra công trường thì người hướng dẫn Tanaka đi đến.

Unit 1 - 1

たなか
田中 クオンさん、^{うわぎ}上着をズボンに^い入れて。
クオン ^{あつ}暑いから、^だ出してもいいですか。
たなか
田中 だめだよ。
^{うわぎ}上着が^{あぶ}ひっかかると危ないから。
クオン わかりました。
^いすぐ入れます。

Tanaka Anh Cường, anh cho áo vào trong quần đi.
Cường Trời nóng nên tôi có thể bỏ ra ngoài được không?
Tanaka Không được.
Nếu áo vướng vào đâu thì sẽ nguy hiểm.
Cường Tôi hiểu rồi.
Tôi sẽ cho vào ngay.



Unit 1 - 2

たなか
田中 くつ 靴ひもがほどけてるよ。

クオン すみません。

たなか
田中 くつ ふ あぶ 靴ひもを踏むと危ないよ。
ほどけないようにしっかり結んで。

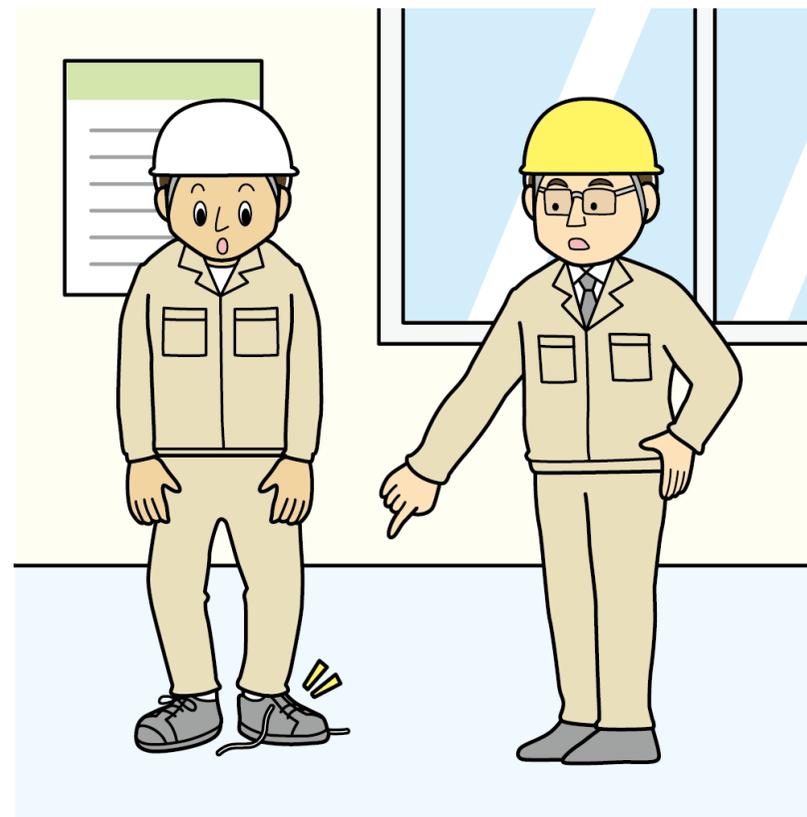
クオン わかりました。

Tanaka Dây giày anh bị tuột kia.

Cường Tôi xin lỗi.

Tanaka Nếu dẫm vào dây giày là nguy hiểm đấy.
Anh hãy buộc cho chặt để dây không bị tuột.

Cường Tôi hiểu rồi.



Unit 2 - 1

たなか
田中 ヘルメットのあご紐は付けてる？
クオン あ、忘れていました。
付けます。
たなか
田中 安全帯は大丈夫？
クオン はい、大丈夫です。
たなか
田中 靴は？
クオン 大丈夫です。
たなか
田中 ヘルメットよし！ 安全帯よし！ 足元よし！

Tanaka Anh cài quai mũ bảo hộ chưa?
Cường Ôi, tôi quên mất.
Tôi cài đây.
Tanaka Dây đai an toàn có ổn không?
Cường Ổn ạ.
Tanaka Giày thì sao?
Cường Ổn ạ.
Tanaka Mũ bảo hộ OK! Dây đai an toàn OK! Chân OK!

